

Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority

Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

NO. 31	FRIDAY, 04 JULY 2014	NO. 31	VRYDAG, 04 JULIE 2014
GENERAL NOTICE		ALGEMENE KENNISGEWING	
04	NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION 2	04	KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK- REGISTRASIE 2
	NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 41 FOR THE TEMPORARY REMOVAL OF REGISTRATION 4		
	PERMANENT REMOVAL OF LIQUOR STORE 4		
NOTICE			
	PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010) 8		

GENERAL NOTICE

LIQUOR NOTICE NO. 04 OF 2014

LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010

NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION

SCHEDULE

Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices

Head Office	Specifications	Contacts
MOTHEO	Address	
	36 1st Avenue Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302
LEJWELEPUTSWA	Reinette building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Papi Magashule: 082 750 5389 Alternatively Tumi Selekoa: 079 64301828
XHARIEP	72 Voortrekker Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 Alternatively Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Zongezile Mbali: 072 189 1550 Alternatively Mpho Ramoliki: 083 698 7319
THABO MOFUTSANYANE	111 Public Works Office Building Johan Bignault Avenue Kerstel 9701	Bonakele Nzunga: 082 256 5926 Alternatively Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of licence applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises.

ALGEMENE KENNISGEWING

DRANK KENNISGEWING NO. 04 VAN 2014

DRANKWET NO. 6 VAN 2010

KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbelen- en Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION

SCHEDULE

Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices

Head Office	Specifications	Contacts
MOTHEO	Address	
	36 1st Avenue Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302
LEJWELEPUTSWA	Reinette building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Papi Magashule: 082 750 5389 Alternatively Tumi Selekoa: 079 64301828
XHARIEP	72 Voortrekker Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 Alternatively Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Zongezile Mbali: 072 189 1550 Alternatively Mpho Ramoliki: 083 698 7319
THABO MOFUTSANYANE	111 Public Works Office Building Johan Bignault Avenue Kerstel 9701	Bonakele Nzunga: 082 256 5926 Alternatively Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 500m vanaf die perseel.

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MATJHABENG (2) AGNES TSOAKE 1594 STILTE PARK, MELODING, VIRGINIA, 9430 (3) TAVERN (4) ALL KIND OF LIQUOR (5) AGNES SMALL TAVERN 1594 STILTE PARK, MELODING, VIRGINIA, 9430 (5) N/A</p>	<p style="text-align: center;">NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 41 FOR THE TEMPORARY REMOVAL OF REGISTRATION</p> <p>(1) ETTIENE WELTHMAN VAN DYK 6 LANGEHOVEN STREET, JAN CILLIERSPARK, WELKOM P.O. BOX 2260, WELKOM (2) RESTAURANT REGISTRATION (3) ALL KIND OF LIQUOR (4) SHOP NO. 16, WELKOM SQUARE, C/O LONG AND TORONTO ROAD, WELKOM MUNICIPALITY: MATJHABENG (5) THE COFFEE GALLERY, ERF NO. 10033, SHOP NO. 3, SHOPRITE CENTRE, 67 BUITEN STREET, WELKOM MUNICIPALITY: MATJHABENG</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) FLEURDAL FAMILY SUPERMARKET (PTY) LTD REG. : 2009/00871/07 <u>ADDRESS OF REGISTERED OFFICE:</u> 33 PRES. STEYN STREET WESTDENE, BLOEMFONTEIN <u>POSTAL ADDRESS:</u> P.O. BOX 29072 DANHOF, 9310 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) PICK N PAY LIQUORS STORE FLEURDAL: SHOP NO. 7 PICK N PAY FLEURDAL @ KAYS CENTRE 132 BARRY RICHTER ROAD, FLEURDAL BLOEMFONTEIN, ERF 16056 (6) [PLACE OF WORSHIP]: EVANGELIST REFORM CHURCH 300M [INSTITUTIONAL OF LEARNING]: NONE [SIMILAR BUSINESS]: FLEURDAL LIQUOR LAND - 50M</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MATJHABENG (2) AGNES ANN HARRISON 123 D LONG ROAD, WELKOM, 9460 123 D LONG ROAD, WELKOM, 9469 (3) SECT 46(1)(a)(ii) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) CARMELLOS, (WELKOM) SHOP NO. 7, ERF NO. 155, 314 STATEWAY, THE STRIP, WELKOM (6) 1. [PLACE OF WORSHIP]: PPK CHURCH ± 500M 2. [INSTITUTION OF LEARNING]: WELKOM HIGH SCHOOL ± 600M 3. [SIMILAR REGISTERED PREMISE]: MUSTANG, NEXT TO THE PROPOSED BUSINESS</p>
<p style="text-align: center;">PERMANENT REMOVAL OF LIQUOR STORE</p> <p>(1) JOSÉ QUINTINO RODRIGUES ID NO.: 6002145079083 FROM 21 HENNIE POTGIETER STREET HEUWELSIG, BLOEMFONTEIN <u>POSTAL ADDRESS:</u> P.O. BOX 28346 DAN HOF, 9310 (2) PERMANENT REMOVAL OF LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE FSP/026421 (3) ALL KINDS OF LIQUOR (4) LOCAL MUNICIPALITY: MOTHEO (MANGAUNG) ERF 898, 403, 899 & 13466 SHOP 25 FLOREAT WANDEL AVENUE BLOEMFONTEIN, ARCADE WEST BURGER STREET, BLOEMFONTEIN (5) OVERLAND LIQUORS (NEW ADDRESS) ERF 898, 403, 899 & 13466 SHOP NO. 3 FLOREAT WANDEL AVENUE BLOEMFONTEIN ARCADE WEST BURGER STREET BLOEMFONTEIN [WORSHIP] TOWERS OF HOPE 250M [INSTITUTION OF LEARNING] NONE [SIMILAR REGISTERED PREMISES] NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT XHARIEP</p> <p>(1) LETSEMENG (2) MOJALEFA CALEB NTEMANE ID NO.: 6508055404087 STEVE TSHWETE STREET 1166 CHRIS HANIE PARK KOFFIEFONTEIN <u>POSTAL ADDRESS:</u> P.O. BOX 106 BOSHOF, 8340 (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) BEANCA'S PLACE 1166 STEVE TSHWETE STREET CHRIS HANIE PARK KOFFIEFONTEIN, ERF 1166 (6) SIMILAR - NONE SCHOOL - NONE CHURCH - 200M ZION APOSTOLIC CHURCH</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) MANTSOPA LOCAL MUNICIPALITY (2) ROTARY CLUB LADYBRAND 16 MAUERSHOEK ROAD P.O. BOX 1207 LADYBRAND, 9745 ROTARY CLUB REGISTERED UNDER DISTRICT NO.: 9320 AND CLUB NO.: 27672 (3) CLUB LIQUOR LICENSE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) "ROTARY CLUB LADYBRAND" ERF 9602 16 MAUERSHOEK ROAD LADYBRAND, 9745 (6) NONE (NO SCHOOLS, CHURCHES OR SIMILAR BUSINESSES ARE SITUATED WITHIN 500 METERS OF THE PREMISES)</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) MALUTI-A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY (2) EMILE DE BEER 53 GREYLING STREET P.O. BOX 1002 HARRISMITH, 9880 ID NO.: 760314 5016 089 (3) RESTAURANT LIQUOR LICENSE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) "SEDIBENG WIMPY" CNR WESSEL AND MOTA STREETS PHUTHADITJHABA, 9869 (6) NONE (NO SCHOOLS, CHURCHES OR SIMILAR BUSINESSES ARE SITUATED WITHIN 500 METERS OF THE PREMISES)</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) MOQHAKA (2) FARMACRES 19 (PTY) LIMITED REGISTRATION NUMBER: 2001/014463/07 48 BRAND STREET, KROONSTAD, 9499 KROONSTAD, 9499 P.O. BOX 676, KROONSTAD, 9500 (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS (5) KROON BOMA AUCTION HOUSE, PORTION 3 OF THE FARM ELANDSRAND, 2466, DISTRICT KROONSTAD (6) NO INSTITUTIONS OF LEARNING, SIMILAR REGISTERED PREMISES OR PLACES OF WORSHIP IN THE VICINITY</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) MOQHAKA (2) CORRECTIONAL SERVICES GOLF CLUB: KROONSTAD DCS GOLF COURSE NORTH ROAD, KROONSTAD PRIVATE BAG X23 KROONSTAD, 9500 (3) CLUB REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS (5) CORRECTIONAL SERVICES GOLF CLUB: KROONSTAD DCS GOLF COURSE, NORTH ROAD, KROONSTAD (ERF 123 DORPSGRONDEN, KROONSTAD) (6) A) NG CHURCH MOREWAG ± 900 METRES B) KROONSTAD HIGH SCHOOL ± 500 METRES C) KROONSTAD COUNTRY CLUB ± 5000 METRES</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE (2) MOLEMO CONSTRUCTION, REGISTRATION NO. 1996/025556/23 3A OLEN AVENUE, POTCHEFSTROOM, P.O. BOX 40, POTCHEFSTROOM (3) RESTAURANT LICENSE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) BARCELOS PARYS, ERF 259, PARYS, PROVINCE FREE STATE, 97 LOOP STREET, PARYS, 9585 (6) ± 300M REFORMED CHURCH, 350M NG CHURCH, 300M 7th DAY ADVENTIST CHURCH, ± 1 KM PARYS HIGH SCHOOL, 1½ KM HF VERWOERD PRIMARY SCHOOL & 50M OCEAM BASKET, 50M FINIGANS, 100M ABIE'S PUB AND OAK CREEK SPUR</p>	<p style="text-align: center;">DISTRIK: FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE (2) MOLEMO CONSTRUCTION, REGISTRASIE NO. 1996/025556/23 OLENLAAN 3A, POTCHEFSTROOM POSBUS 40, POTCHEFSTROOM (3) RESTAURANT LISENSIE (4) ALLE SOORTE DRANK (5) BARCELOS PARYS, ERF 259, PARYS, PROVINSIE VRYSTAAT, LOOPSTRAAT 97, PARYS, 9585 (6) ± 300M HERFORMEERDE KERK, 350M NG KERK, 300M SEWEDAE ADVENTISTE KERK, ± 1K PARYS HOËRSKOOL, 1½ KM HF VERWOERD PRIMÊRE SKOOL, 50M OCEAN BASKET, 50M FINIGANS, 100M ABIES PUB, OAK CREEK SPUR</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: XHARIEP</p> <p>(1) MOHOKARE</p> <p>(2) BANGIWE PAULINA BOKOLOSHI 619 SOMIDO PARK, SMITHFIELD, MOFULATSEPE ID NO.: 761115 0406 08 7</p> <p>(3) TAVERN LIQUOR LICENCE REGISTRATION</p> <p>(4) ALL KINDS OF LIQUOR</p> <p>(5) UMZIWEXOLO 619 SOMIDO PARK SMITHFIELD, MOFULATSEPE</p> <p>(6) ALL RELIGIOUS ENTITIES AND SCHOOLS ARE BASE FAR FROM THE PROPOSE OUTLET SCHOOLS</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG METRO</p> <p>(2) TSEPO MOCHOARI 4777 LOGABANE ROCKLANDS MANGAUNG METRO ID NO.: 591006 5177 08 6</p> <p>(3) CLUB LIQUOR LICENCE REGISTRATION</p> <p>(4) ALL KINDS OF LIQUOR</p> <p>(5) TSEPO'S ENTERTAINMENT CENTRE 4777 LOGABANE ROCKLANDS, MANGAUNG METRO</p> <p>(6) ALL RELIGIOUS ENTITIES AND SCHOOLS ARE BASED FAR FROM THE PROPOSE OUTLET SCHOOLS</p>
<p style="text-align: center;">FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE</p> <p>(2) SHOPRITE CHECKERS (PTY) LTD REG. NO.: 1929/001817/07 REGISTERED ADDRESS: CNR WILLIAM DABBS & OLD PAARL ROADS, BRACKENFELL POSTAL ADDRESS: PRIVATE BAG X51, HALFWAY HOUSE, 1685</p> <p>(3) GROCERS WINE REGISTRATION</p> <p>(4) TABLE WINE</p> <p>(5) CHECKER (PARYS) SHOP 1, PARYS MALL, BETWEEN BUITEN AND LOOP STREET, BOUNDED BY PHILLIP AND WATER STREETS, CONSOLIDATED ERF 2451, PARYS</p> <p>(6) 1. LEARNING: HIGH SCHOOL PARYS (700M), HF VERWOERD PRIMARY (900M) 2. SIMILAR REGISTRATION: PICK N PAY (150M), SHOPRITE (200M) SPAR (400M) 3. WORSHIP: GOD LIFE CHURCH (50M), SEVENTH DAY ADVENTIST (200M), APK PARYS (200M), SAINT EDWARD KING CONVENOR (300M), NG CHURCH (400M)</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: XHARIEP</p> <p>(1) KOPANONG</p> <p>(2) MALEKA, RULE PAUL 42 LEEPILE STREET, JB MAFORA, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN 39 CENTRAL STREET, JAGERSFONTEIN 42 LEEPILE STREET, JB MAFORA, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN, 9301 ID NO.: 631014 5839 08 7</p> <p>(3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</p> <p>(4) ALL KINDS OF LIQUOR</p> <p>(5) MR FISH BOY RESTAURANT, PUB & GRILL ERF 211, 39 CENTRAL STREET, JAGERSFONTEIN</p> <p>(6) NONE</p>